Program Information for "Okayama University-North East China Universities platform, Graduate Student Exchange Program" (O-NECUS), October 2024 Enrollment Graduate School of Medicine, Dentistry and Pharmaceutical Sciences (Master's Course)

OKAYAMA UNIVERSITY

2024 年 10 月入学 岡山大学大学院医歯薬学総合研究科(修士課程) O-NECUS 短期留学生 募集概要

O-NECUS program offers you an opportunity to study in our master's course as a *Special Auditor* for one year. Graduate School of Medicine, Dentistry and Pharmaceutical Sciences has been established on the basis of substantial tradition and achievement in medical education, technologies and researches. Indeed, the School of Medicine has the second longest history in Japan so its professors and doctors are renowned for their experiences. Moreover, the School of Dentistry is aggressively pursuing cutting edge dental science. We welcome the students who aspire to be creative and forefront researchers.

For applicants who wish to apply for Special Selection for Post-O-NECUS (Doctoral Course) after completing O-NECUS program, their Entrance examination fee, admission fee and tuition fee will be waived (up to 5 students).

岡山大学大学院医歯薬学総合研究科医歯科学専攻は、「日本で2番目に長い歴史を持ち、教授陣の層が厚い伝統ある医学部」、「先端的な歯科学研究を目指す歯学部」を母体とする修士課程です。医学・歯学研究は、近年の科学界において最も速い速度で進歩を遂げている分野です。I年間の留学期間を通じて、世界に通用する創造的研究、先端的研究を志す学生を募集します。

なお,このプログラムを修了した学生は,大学院医歯薬学総合研究科(博士課程)O-NECUSプログラム修了者 外国人留学生特別入試を受けて進学する場合、検定料,入学料及び授業料が不徴収となります(上限5人)。

Application Procedures and Guidelines / 学生募集に関すること

1. Member Universities of the O-NECUS Program /

対象の大学(国際交流協定を締結している O-NECUS 協定校)

China Medical University, Dalian Medical University, Harbin Medical University and Jilin University. 中国医科大学, 大連医科大学, ハルビン医科大学, 吉林大学

2. Number Recruited / 募集人数

Several students recruited from the partner universities of the O-NECUS Program O-NECUS 協定校4校全体で若干人

3. Scholarship / 奨学金

In principle, O-NECUS students are expected to cover their living expenses in Japan on their own. Applicants are supposed to make a financial plan before their arrival in Japan.

O-NECUS 短期留学生は、個人のお金で生活費をまかなってもらうことが原則です。

渡日までに資金計画を立ててください。

4. Eligibility for Application / 出願資格

- Registered any of the member universities of the O-NECUS program during the program period (October 1, 2024 to September 30, 2025). If you are going to complete master's course at your university before September 30, 2025, you must extend your completion day after September 30.
- · Applicants must show their language proficiency as stated in "6. Application Documents (8)".
- ・岡山大学での在籍希望期間 (2024 年 10 月 1 日~2025 年 9 月 30 日)に O-NECUS 協定校の修士課程に在籍していること。(2025 年 9 月 30 日以前に在籍大学の修士課程を修了予定の人は,在籍期間を延長する必要があります)
- ・「6.出願書類[8]]」に記載している語学能力が必要。

5. Submission Due / 出願期限

Friday, December 15, 2023 at Okayama University

All applications must be submitted to **international affairs office of your home university**.

All applications should be sent to Okayama University before the above deadline through the international office of each university. Applicants **<u>DO NOT</u>** send the documents on their own. Applications will not be accepted if any document is incomplete.

*Please refrain from inquiring directly to Okayama University Graduate School Office. Contact the **international office of your home university** for any questions or concerns.

出願者は,出願書類を各大学の国際センターに提出し,2023 年 12 月 15 日(金)までに下記 10「連絡先」に郵送してもらってください。出願期限までに全ての書類がそろっている出願者のみ出願資格が認められます。出願者は,各自の責任において出願期限に間に合うように出願して下さい。

※質問がある場合は,各大学の国際課を通じてお問い合わせください。岡山大学に直接連絡することは,ご遠慮ください。

6. Application Documents /出願書類

- *All documents must be completed in Japanese or English
- ※全ての出願書類は日本語又は英語で記入してください。
 - [1] Instructions for Submission and Application Checklist [Form 1] 出願の説明と出願書類チェックリスト【様式 1】
 - [2] Application for O-NECUS Program [Form 2] 入学願書【様式 2】
 - [3] O-NECUS Program Personal History [Form 3] O-NECUS プログラム 履歴書【様式 3】
 - [4] Certificate of Student Registration issued by your university [Official document] 現在在籍している大学の在籍証明書(大学が発行する公式なもの)
 - [5] Letter of Recommendation written by your professor with his/her signed [Form 4] **DO NOT** write the letter on your own.

在籍大学指導教授からの推薦書【様式 4】※志願者本人で推薦書を記入しないでください。

- [6] Personal Statement of Research Planning Sheet [Form 5] 研究計画書【様式 5】
- [7]Certificate of Health [Form 6] 健康診断書【様式 6】
- [8] Language Proficiency [a copy of certificate] Submit one of the followings 語学力を証明する資料 (下記に表示されているいずれかのコピー)
 - Transcript of N2 or higher of the Japanese Language Proficiency Test
 - TOEFL iBT score notification showing a score of 72 or more
 - TOEIC Listening and Reading score notification showing a score of 785 or more
 - IELTS score notification showing a score of 5.5 or more (overall score)
 - ·日本語能力試験N2以上の合格通知書
 - ·TOEFL·iBT の 72 点以上の成績通知書
 - ・TOEIC L&R の 785 点以上の成績通知書
 - ・IELTS (overall score) の 5.5 以上の成績通知書

These above are the criteria for Language Proficiency. If you have taken The College English Test Band 6, CET6 for short, you have to attach score report or certificate. The interviewers will evaluate your language proficiency during interview exam. However, CET6 is not qualified as a language proficiency in case you intend to apply for Japan Student Services Organization (JASSO) Scholarship.

上記の検定試験及びスコアが志願可能な基準ですが、これらに類する他の検定試験 CET 6 を受けている場合は、検定試験の成績通知書又は合格通知書提出してください。面接試験により語学能力を確認します。しかし、CET6 は JASSO 奨学金受給対象外の語学能力試験のため、奨学金の申請はできません。

[9] E-mail exchange record between you and your intended supervisor at Okayama University

受入希望教員との E-mail 交信録【様式任意】

Please make sure to contact your prospective professor directly by e-mail with your research plan attached before applying. During the interview, examiners will check and evaluate your research plan, objectives and what you aim at.

下さい。面接実施の際、どのようなやり取りを行ったのか確認するとともに、評価の対象になります。

E-mail subject line: O-NECUS Application (Name of home university, applicant's name) Attach a copy of E-mail exchanged records between you and your intended supervisor. The record should be included a statement that the supervisor agrees you to take an interview examination.

E-mail 件名は「O-NECUS Application (° University, your name)」として下さい。

受験可能な旨を記載してあるメールをプリントアウトしたものを添付すること。

Please refrain from inquiring directly to Okayama University Graduate School Office. Contact the **international office of your home university** for any questions or concerns.

質問等ある場合は、各大学の国際課を通じてお問合せください。岡山大学へ直接連絡することは、ご遠慮ください。

In case you have not received any reply from your prospective supervisor of Okayama University, you are supposed to inquire about the possibility of taking the examination through the International office of your home university.

岡山大学の受入希望教員に「受験が可能かどうかの連絡をしたが,返信がない」場合も,各大学の国際課を通じて岡山大学に問合せてください。

[10] Copy of Passport パスポートのコピー

7. Oral Examination / 面接試験

Date: Middle of March, 2024

Details: Okayama University will contact the International Office of each university separately.

日時:2024年3月中旬

詳細:岡山大学から別途各大学の国際担当窓口へ連絡します。

Please note that Oral Examination may be carried out online in response to the novel coronavirus infection. (注) 新型コロナウイルス感染症の影響のため,オンラインで実施する場合があります。

8. Key Dates, etc. / 日程概要等

I. Application Deadline	December 16, 2023
出願期限	2023 年 12 月 15 日
2. Oral Examination	Middle of March, 2024
面接試験	2024 年 3 月中旬
3. Notification of Acceptance	Late April, 2024
合格発表	2024 年 4 月下旬
4. Application procedure for visa ビザの申請手続きについて	May - August, 2024 2024 年 5 月~8 月
5. Arrival in Japan, Admission to Okayama Univ. 渡日, 岡山大学入学	From the end of September, 2024 2024 年 9 月末
6. Departure from Japan	September, 2025
離日	2025 年 9 月

■ Admitted Students / 入学するにあたって

Status at Okayama University: Special Auditor

Enrolled Period: From October 1, 2024 to September 30, 2025

Tuition & Fees: Entrance examination fee, admission fee and tuition fee <u>will be waived based</u> on the student exchange annex of the international exchange agreement.

Academic Program: Research activities in the laboratory while enrolled in Okayama University will be credited as subjects in each department.

岡山大学での身分: 特別聴講学生

在籍可能期間: 2024年10月1日~2025年9月30日

授業料等:国際交流協定により検定料,入学料,授業料はすべて不徴収

授業科目:岡山大学在籍中は所属先研究室にて研究活動をおこなうことにより,各教育研究

分野で実施する授業科目の単位認定をおこなう。

■ Available Departments / 受入可能教育研究分野

Refer to Department and Research Projects

https://www.mdps.okayama-u.ac.jp/en/about/global-engagement/

教育研究分野案内 website を参照してください

https://www.mdps.okayama-u.ac.jp/about/global/

■ Accommodation / 宿舎

Living Expenses: Private Expense 滞在費:私費

Successful applicants will be able to stay at the dormitory for international students of Okayama University during the program. S This accommodation is available only for singles. A single person is defined as a person who stays in Japan alone. You can stay in the dormitory if you are married and your spouse lives outside Okayama Prefecture, otherwise not. For more information, please visit the following website.

https://intl.okayama-u.ac.jp/en/support/admissions/housing/dormitory/

岡山大学が設置している外国人留学生宿舎に、プログラムが終了するまで滞在できます。この宿舎は独身者のみ入居可能です。独身者とは、単身で来日している者のことです。結婚していても配偶者が岡山県以外に在住の場合は入居可能ですが、岡山県内に在住の場合は入居不可です。詳細は次の URL を参照して下さい。 https://intl.okayama-u.ac.jp/support/housing/dormitory/

9. Use of Personal Information / 個人情報について

The submitted application documents and other personal information will be used for the purpose of admission selection.

In addition, personal information such as names and schools listed on the application form may be provided to the university where the interview will take place for the purpose of coordinating and preparing for the interview time.

提出された出願書類等及び記載されている個人情報は,入学者選抜に係る業務に使用します。

また,入学願書に記載された氏名,出身学校等の個人情報を面接時間調整と準備を目的として,面接会場大学へ提供する場合があります。

10. Contact Information / 連絡先

[Mailing Address]

Graduate School Office, Academic Affairs Division, Graduate School of Medicine, Dentistry and Pharmaceutical Sciences, Okayama University

2-5-1, Shikata-cho, Kita-ku, Okayama, 700-8558, Japan

[住所] 〒700-8558 日本国 岡山県岡山市北区鹿田町2丁目5番1号

岡山大学大学院医歯薬学総合研究科等学務課教務グループ大学院担当

Email: kdf7986@adm.okayama-u.ac.jp